共鳴するエコー

きぎたつみ

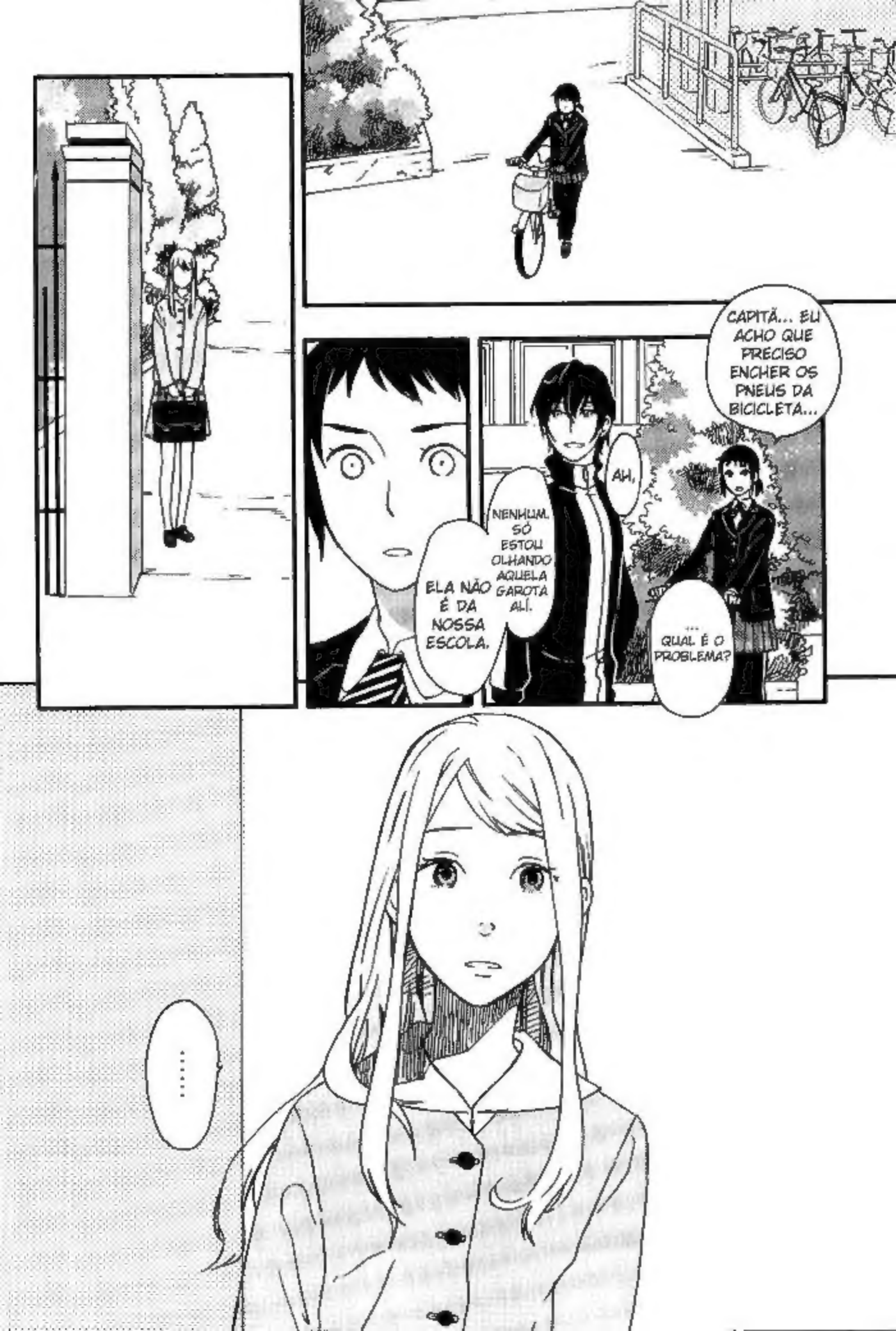
tsubomi series

Runner's High

きぎたつみ

Eu gostava do jeito em que a Touko ficava quando fazia seus saltos.
Eu acho que é possível saltar cada vez mais alto
Desde que você esteja comigo, Yuki.
Você pode-
Não se preocupe, Yuki.

VOCÊ NÃO ENTROU MESMO PRA NENHUM CLUBE, NISHIO?
NEM MESMO NO FUNDAMENTAL? EM NENHUM ESPORTE?
EXATO.
YANAGI-SAN TEM UMA BOA ARRANCADA.
ELA ESTÁ EM FORMA.
HM.. MM..
CHIBA-SAN ESTÁ DIMINUINDO UM POUCO NAS ÚLTIMAS VOLTAS.
BEM, ELA TEM SIDO SEMPRE BASTANTE INCONSISTENTE...
ACREDITO QUE SEJA TUDO DA CABEÇA DELA.
AQUI É UM EXEMPLO.
PÔ, QUE DROGA.
VOCÊ É PERFEITA.
EI... O QUE VOCÊ PENSA QUE ESTÁ FAZENDO?
Isso é assédio sexual!!
ME DÁ UM TEMPO! ...
VENHA COMIGO, NISHIO.
AHAHA!
EU ACHO QUE VOU DAR UMA VOLTA AO REDOR DO COLÉGIO HOJE.


CAPITÃ... EU ACHO QUE PRECISO ENCHER OS PNEUS DA BICICLETA...
AH,
NENHUM. SÓ ESTOU OLHANDO AQUELA GAROTA ALÍ.
ELA NÃO É DA NOSSA ESCOLA.
... QUAL É O PROBLEMA?
.....

HÃ?
POR QUÊ?
FAÇA COMO SEMPRE FAZEMOS.
VOU TE ALCANÇAR DEPOIS.
E-... EI!
HÃ?...
EU ACHO QUE JÁ A VI EM ALGUM LUGAR ANTES.
EU SINTO MUITO, CAPITÃ.
MAS VOCÊ PODERIA SEGUIR SEM MIM?
ENTÃO ELAS SE CONHECEM?
.....

AH, ACHEI!
EU IMAGINEI QUE VOCÊ NÃO ESTAVA ME SEGUINDO...
EU SINTO MUITO...
EU LEMBREI DELA.
QUAL É O PROBLEMA?
.....
É AZUMI TOUKO, A SALTADORA EM ALTURA.
ELA GANHOU AS NACIONAIS HÁ UM TEMPO NO FUNDAMENTAL.
ERA INCRÍVEL. DEIXAVA TODO MUNDO NO CHINELO.
AH, É...
EU OUVI QUE ELA HAVIA MACHUCADO O JOELHO. DESDE ENTÃO, NÃO A VI MAIS.

ENTÃO VOCÊ A CONHECE, NISHIO?
FOI EU.
ELA CAIU DAS ESCADAS... OU PARECE QUE A EMPURRARAM ...
NÃO SEI OS DETALHES.
FOI EU QUEM
A EMPURROU.
HÃ?
NISHIO!?
EI! ...
POR FAVOR... COM SUA LICENÇA.
ESTOU SAINDO.

EU TENTEI TE LIGAR E TE AVISAR, MAS NÃO PARECIA DAR SINAL.
TROQUEI DE TELEFONE.
EU...
AH...
...HÃ?
INDO PELA MANHÃ ÀS 7.
EU ESTOU...
MAS EU QUERIA MESMO CONVERSAR COM VOCÊ ANTES DE IR.
AH...
NÓS NÃO TEMOS NADA PARA FALAR.
....FOI.... TUDO CULPA MINHA, NÃO FOI?
VOCÊ PERDEU... A SUA BOLSA DE ESTUDOS,
NÃO PERDEU?
E É...
MINHA CULPA... NÃO É?...
NÃO, NÃO, YUKI. ME ESCUTA...
VÁ EMBORA...

SAI DAQUI!
YUKI...
Eu não sei nada de corridas,
mas eu gosto quando você salta, Azumi-san.
OBRIGADA.
AH...
É BONITO.
ENTRAR NO CLUBE DE CORRIDA?
ENTÃO QUER
AZUMI
NENHUM.
NISHIO
NÃO.
NÃO ESTÁ MESMO EM NENHUM CLUBE?
VOCÊ CORRE PRA CARAMBA, NISHIO.

CORRER
ATÉ QUE É DIVERTIDO.
NOSSA, YUKI,
DESSE JEITO EU NUNCA IRIA CONSEGUIR TE ALCANÇAR NAS CORRIDAS OU NAS DISTÂNCIAS MÉDIAS.
HÃ?... NÃO, EU TO PÉSSIMA.
EU NÃO CONSIGO MAIS BATER O MEU RECORDE.
SIM ...

NISHIO!
-SHIO.
-NIS
OHH.
AH!
DES
CULPE
TERRA
CHAMANDO!

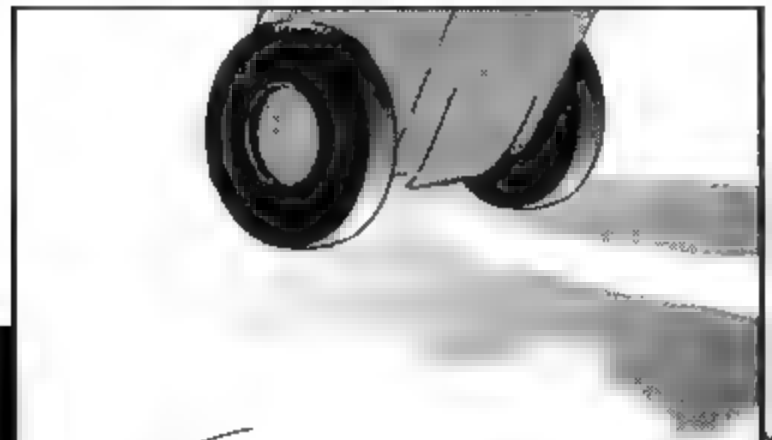
HORA DE
TREINAR!
EU IMAGINAVA QUE A SUA SITUAÇÃO NÃO ERA FÁCIL.
EU NÃO TINHA QUE METER MEU NARIZ ONDE NÃO ERA CHAMADA.
Sim, senhora!
TUDO BEM.
NISHIO,

HÁ, CAPITA
ME DESCULPE PELO OCORRIDO ONTEM.

ACREDITE OU NÃO, GERALMENTE É NADA.
ENTENDA QUE FICAR PENSANDO NISSO OU PÔR TODA A CULPA EM VOCÊ...
É APENAS ALGO VINDO DE UM EQUÍVOCO, UMA FALTA DE EXPLICAÇÃO LÓGICA, ALGO INFANTIL...

Eu fiz as preliminares e todo o resto -

E essa é a minha última chance de fazer novamente no fundamental -



Isso não é só uma torção.

Você já está forçando. Olha só como ficou inchado agora.

VOCÊ SABE QUE VAI TORCER O TORNOZELO SE CONTINUAR DESSE JEITO.
!.....
VOCÊ PRECISA DESCANSAR DEIXAR ELE CICATRIZAR
...VOCÊ ESTÁ NUMA BOA.
CONSEGUIU FÁCIL PASSAR NAS PRELIMINARES. ATÉ UMA BOLSA VOCÊ CONSEGUIU.
BEM...
TEM QUE SER AGORA ...
TEM QUE SER, OU EU NÃO VOU CONSEGUIR MAIS.
EU TENHO QUE CONSEGUIR COMO VOCÊ...
EU TE ENTENDO, MAS.... POR FAVOR, YUKI...
NÃO SE FORCE TANTO.
NÃO, VOCÊ NÃO ENTENDE!
VOCÊ NÃO TEM IDÉIA
DE COMO EU ME SINTO!

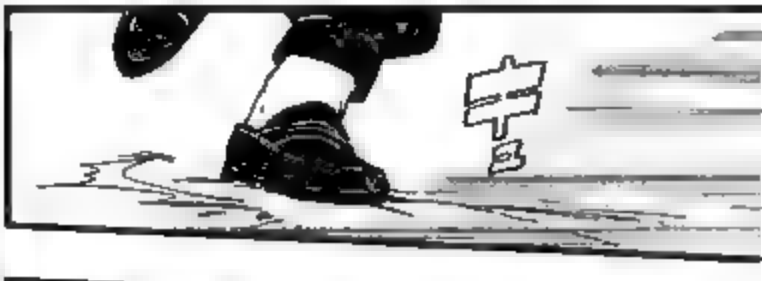
TOUKO!!

GESTORA,
VOCÊ NÃO PARECE BEM.
HÃ?
Eu arranquei isso de mim... E quis ignorar
O meu caminho está perdido. Tudo o que faço é vagar
Pelo visto...
eu não superei depois aquele incidente.
CAPITÃ.
COM LICENÇA.
MAS EU PODERIA SAIR UM INSTANTE?

MAS É SÓ POR UM INSTANTE -- NADA DE GAZETAR O TREINO. EU VOU CORRER AOS ARREDORES, ENTÃO TRATE DE ME ALCANÇAR DEPOIS.
QUANDO VOCÊ ESTIVER PRONTA, ME AVISE E ME DIGA ONDE VOCÊ ESTARÁ.
... CERTO.

.... MAS É CLARO.

Guarda isso pra mim!!



Ah... Mas os pneus...
A bicicleta de treino...

Ajuda...
Eu preciso chamar ajuda.
correr a qualquer momento,
aonde quer que seja, Yuki...
Você pode
O que eu faço?...
O que eu faço, Touko?...
...Não se preocupe.

Meu uniforme...
tá atrapalhando.
minhas orelhas estão queimando.
NH!!
Isso é ridículo.
Eu nem gosto de Loafers*

Ah...
Correr
é mesmo divertido.

.... TOUKO!
!?
!?

TOUKO,
Eu...
POR QUE NÃO ESTÁ CALÇADA? ...
!!
!!
YUKI!?
.. VOCÊ ESTÁ BEM?

VOCÊ NÃO FEZ NADA DO QUE DEVA SE DESCULPAR.
.. POR QUÊ?
!?
!?
Eu...
TE DEVO DESCULPAS.

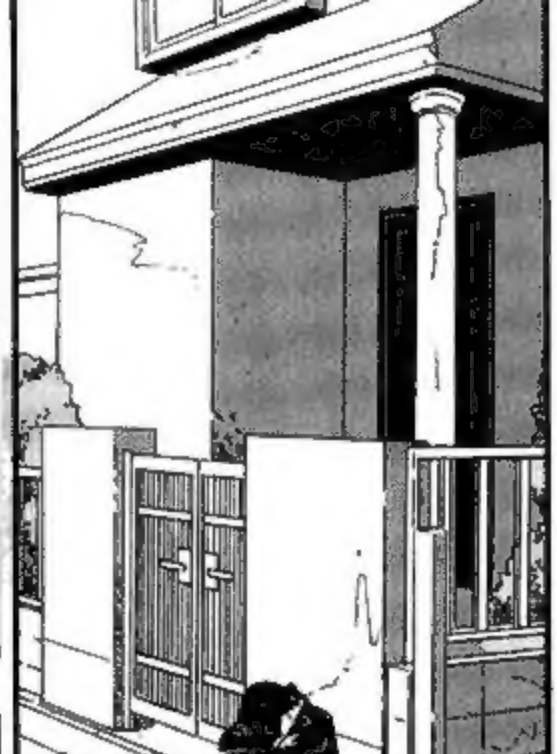
TOUKO
EU ACHO HORRÍVEL
VOCÊ TER SAIDO DO CLUBE DE CORRIDA .....
MEU PAI CONHECE UM MÉDICO ESPECIALIZADO EM MEDICINA ESPORTIVA.
E É POR ISSO QUE EU ESTOU INDO, PARA DEIXÁ-LO CURAR O MEU JOELHO.
VOCÊ ERA A MINHA RIVAL. QUANDO SAIU, FICOU TUDO CHATO.
SUA RIVAL?
...
EU... NÃO LARGUEI A CORRIDA.
SABE,
VOLTAREI.
EU LOGO

QUANDO EU VOLTAR, VOCÊ VAI
ME VER PULAR DE NOVO?
... VOCÊ ...
SABE . QUE EU VOLI .
ÓTIMO.
EI,
DÁ UMA OLHADA NO MEU AMULETO DA SORTE.
PULAR... É O QUE EU ADORO, MAS TINHA ALGO
!!.....
TE VER CORRENDO.
QUE EU AMAVA AINDA MAIS -

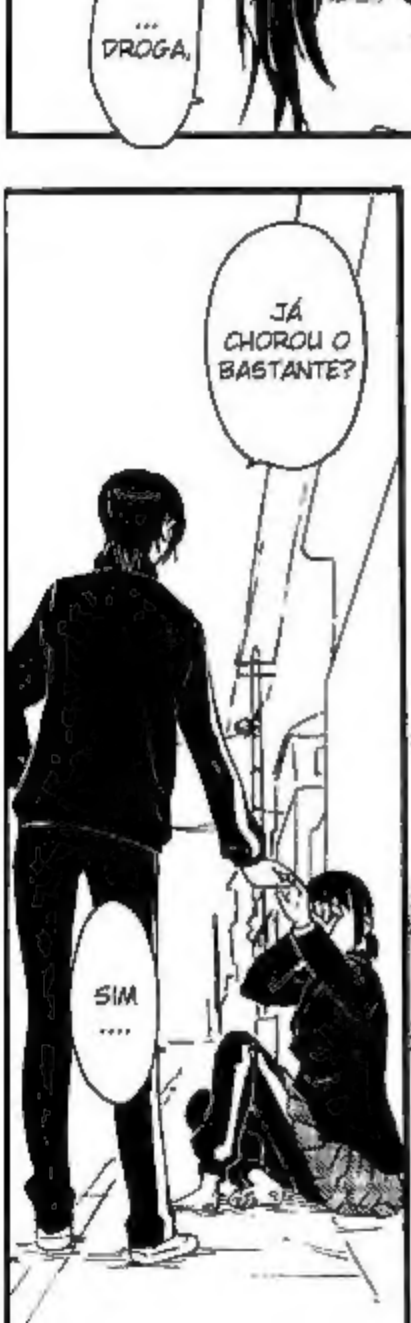
FICO FELIZ DE TER TE VISTO ANTES DE IR.
EU VOU ESCREVER.
TA....
EU TE AMO.

SIM ..

...EITA, ACHEI.
NÃO FIQUE SENTADA NO MEIO DA RUA.
As pessoas vão acabar ligando pra polícia.



... DROGA.


JÁ CHOROU O BASTANTE?
SIM ....

MAS QUE CARA!
.....

O que você está fazendo?

EI! ....

ISSO É EMBARAÇOSO. CAPITÃ!! ...

BEM,

HÃ!?

BOM SABER.

NÃO É COMO SE VOCÊ CONSEGUIS SE ANDAR, NÃO É?

.....

EU... NÃO QUERO MAIS CONTINUAR COMO GESTORA DO CLUBE.

..... CAPITÃ.

TUDO BEM ....

Então, por favor, me olhe.

Pois se você continuar perto, eu...

sei que poderei correr aonde for.

END

Tradução/Edição: Kyub

Revisão: Vanessa

por Kigi Tatsumi

Runner's High

yuri private